

UST-Id-Nr.: DE291635029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Empfängervermerke / Receiving Notes

6 Fracht / Freight

FREI/
Free

Unfrei/
Not Free

Waggon/
Rail

Frachtg /
Freight

Expreß/
Express

Inco-terms

EXW SCHWEINFURT

7 Anlieferung / Delivery

Speditour/
Carrier

Fahrz. fremd/
Other Vehicle

Fahrz. eigen/
Own Vehicle

Post

3 Lieferschein-Nr./ Delivery Note No.

23247007

4 Versand-Datum/ Shipping Date

28.12.2022

Rechnung/Invoice

8 Nr./No.

9 Datum/Date

Lieferanten- Supplier No.

91001509

UST-Id-Nr.:

IT04886850728

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.

550003885501

10 Ihre Zeichen / Your Reference

411

15 Zusatzdaten/ Additional Data

12 Uns.Ablg./ Our Department

PJSFAH-PLL5
Vitai Mihály

13 Tel.

+3652581214

14 Empfänger-Nr./ Receiver No.

24466

16 Auftrags-Nr./ Order No.

198921

19 Versandart/ Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
LKW / Normal

20 Frei/ Free

Unfrei/
Not Free

X

23/24 Brutto/ Gross

Gesamtgewicht/Total Weight

2.435,0 KG

Netto/Net

2.054,0 KG

21 Verpackung/ Packing

10 x 0000SON, 160 x KLT 4314, 10 x TBA-500274

22 Versandzeichen/ Shipping Number

57573332

26 Abladestelle Receiving Location

14248

25 Versand- anschrift/ Shipping Address

120331119
5012388314

27 Nr./No.

001

28 Teile-Nr des Empfängers / Receiver Part No.

9000112873

29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack Description / Part No. / Pack

F-604633 .RTR1-H84#S
Tapered roller bearing
083465731-4350-10

30 Menge / Quantity

9.600

31 ME / Qty Unit

ST

Lieferung/Delivery Handling Unit

23247007/10

3607

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

04 GEN 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

876168376 ✓
876168420 ✓
876168539 ✓
876168454 ✓
876168522 ✓
876168403 ✓
876168488 ✓
876168437 ✓
876168471 ✓
876168505 ✓

Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos
550003885501

Charge / Batch
0063453632

Chargenmenge / Quantity
9.600 ST

Ursprungsland / Country of origin
Ungarn

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
1	876168376	205,4 KG	243,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S		Anzahl: 960 ST
2	876168420	205,4 KG	243,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

23247007

4 Versand-Datum/
Shipping Date

28.12.2022

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
3	876168539	205,4 KG	243,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Anzahl: 960 ST
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
4	876168454	205,4 KG	243,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Anzahl: 960 ST
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
5	876168522	205,4 KG	243,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Anzahl: 960 ST
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
6	876168403	205,4 KG	243,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Anzahl: 960 ST
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
7	876168488	205,4 KG	243,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Anzahl: 960 ST
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
8	876168437	205,4 KG	243,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Anzahl: 960 ST
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
9	876168471	205,4 KG	243,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Anzahl: 960 ST
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
10	876168505	205,4 KG	243,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Anzahl: 960 ST
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST

Leihgutverwaltung

10,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
160,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
10,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-011445 vom 28.12.2022



22-011445

Ludwigsburg, 28.12.2022

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 02.01.2023			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 28.12.2022			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	23247007	10	COLLI	Getriebeteile	11.268	
2	23247008	8	COLLI			
3	23234082	1	COLLI			
4	23247006	4	COLLI			
5	23242616	2	COLLI			
6	23221162	4	COLLI			
7	23234877	11	COLLI			
8	23225384	4	COLLI			
9	23221160	4	COLLI			
10	23221156	4	COLLI			
Summe:		52,00	COLLI		11.268,00	
Total:						
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.			
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang			KUHN AG NAGEL & Co. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 04 GEN 2023 Ricevuto e conservato verifica su qualità e quantità			
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604